



Rok założenia
1919

Polskie Zrzeszenie Inżynierów i Techników Sanitarnych **ODDZIAŁ DOLNOŚLĄSKI**

Istnieje od 1945 roku

REPREZENTOWANE DZIEDZINY: Inżynieria środowiska, technika sanitarna, wodociągi i kanalizacja, klimatyzacja i ciepłownictwo, oczyszczanie wody i ścieków, oczyszczanie gazów odlotowych, ochrona powietrza, gospodarka odpadami, gazownictwo, balneotechnika

50-900 Wrocław 2, ul. marszałka Józefa Piłsudskiego 74
skrytka pocztowa nr 980

Biuletyn nr 10

NIP 897-16-87-860
REGON 000671473-00211
BZ WBK SA 2 O/Wrocław
22 1090 2402 0000 0006 1000 7882

faks 71 344 67 16

tel. 71 344 14 50

71 347 14 38

Poczta elektroniczna: andrzej.dziubek@pwr.wroc.pl

Koleżanki i Koledzy!

Tradycyjnie na początku roku przesyłamy kolejny – dziesiąty już – numer Biuletynu Informacyjnego, zawierającego przegląd działalności Zarządu Oddziału w minionym roku, aby tą drogą poinformować naszych Członków i Sympatyków o sprawach dotyczących różnych form aktywności PZITS we Wrocławiu i na Dolnym Śląsku.

Niniejszy Biuletyn spełnia jednocześnie szczególną rolę, gdyż zawiera sprawozdanie z działalności Zarządu Oddziału Dolnośląskiego PZITS w kadencji 1999–2004. Prezydium Zarządu Oddziału informuje tą drogą wszystkich Członków PZITS, że w związku z upływającą kadencją, 27 lutego 2004 r. (piątek) o godz. 15 (drugi termin 15.15) w sali 104 budynku NOT we Wrocławiu przy ul. J. Piłsudskiego 74 (sala kominkowa, wysoki parter, lewa strona) odbędzie się Walne Zebranie Oddziału poświęcone wyborom władz na kadencję 2004–2008, wg następującego porządku obrad:

- 1. Przyjęcie sprawozdań z działalności Zarządu Oddziału, Komisji Rewizyjnej i Sądu Koleżeńskiego,*
- 2. Udzielenie absolutorium ustępującemu Zarządowi Oddziału na wniosek Komisji Rewizyjnej,*
- 3. Wybór Prezesa, Członków Zarządu, Komisji Rewizyjnej i Sądu Koleżeńskiego oraz Delegatów na Zebranie Stowarzyszenia.*
- 4. Sprawy różne.*

Działalność Zarządu Oddziału Dolnośląskiego PZITS w kadencji 1999–2004

Walne Zebranie Oddziału, które odbyło się 8 lutego 1999 r., wybrało władze Oddziału Dolnośląskiego PZITS na kadencję 1999–2004 w następującym składzie:

- ◆ Prezes: kol. *Bolesław Hebrowski*.
- ◆ Wiceprezesa: kol. *Andrzej M. Dziubek*, kol. *Jolanta Maćkiewicz*.
- ◆ Sekretarz: kol. *Agnieszka Nawirska*.
- ◆ Skarbnik: kol. *Irena Marczyk*.
- ◆ Członkowie Zarządu: kol. kol. *Krzysztof Bartoszewski* (członek prezydium), *Jerzy K. Mikołajczak*, *Jan D. Rutkowski*, *Kazimierz Siwecki*, *Jan Ślęczek*, *Ryszard Szpadt* (członek prezydium). Do Zarządu dokooptowano kol. *Krystynę Syczewską* i kol. *Krystynę Pankowską*, jako przewodniczące sekcji branżowych.
- ◆ Komisja Rewizyjna: kol. kol. *Maria Goławska*, *Tadeusz Głowniak* (przewodniczący), *Henryk Orzeszek*, *Jacek Pankowski*.
- ◆ Sąd Koleżeński: kol. kol. *Andrzej Kotowski*, *Maria Świdarska-Bróż* (przewodnicząca), *Zbigniew Szurlej*.
- ◆ Delegaci Zarządu Oddziału do Wrocławskiej Rady Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych NOT: kol. kol. *Bolesław Hebrowski* (z urzędu), *Gerard Jan Besler* (z wyboru).
- ◆ Pełnomocnicy Zarządu Oddziału: w Jeleniej Górze – kol. *Bogusław Mielczarek*, w Legnicy – kol. *Czesław Trzeciak*, w Wałbrzychu – kol. *Janusz Szymański*.

Przy Zarządzie Oddziału działały następujące Sekcje i Komisje:

- ◆ Sekcja Badań i Kontroli Środowiska (przew. kol. *Krystyna Pankowska*)
- ◆ Sekcja Ciepłownictwa, Ogrzewnictwa, Wentylacji i Klimatyzacji (przew. kol. *Jerzy K. Mikołajczak*)
- ◆ Sekcja Gazownictwa (przew. kol. *Irena Marczyk*)
- ◆ Sekcja Inżynierii Ochrony Atmosfery (przew. kol. *Krystyna Syczewska*)
- ◆ Sekcja Usuwania i Unieszkodliwiania Odpadów (przew. kol. *Ryszard Szpadt*)
- ◆ Sekcja Wodociągów i Kanalizacji (przew. kol. *Andrzej M. Dziubek*)
- ◆ Komisja Kwalifikacyjna (przew. kol. *Jolanta Maćkiewicz*)
- ◆ Komisja Szkoleniowa (przew. kol. *Jan Ślęczek*)
- ◆ Komisja Egzaminacyjna (przew. kol. *Krzysztof Grzegółka*)

Oprócz sekcji Oddziałowych, Wrocław był również siedzibą dwóch Głównych Sekcji Branżowych PZITS, tj. Głównej Sekcji Inżynierii Ochrony Atmosfery (przew. kol. *Jan D. Rutkowski*) oraz Głównej Sekcji Techniki Sanitarnej Wsi (przew. kol. *Janusz Łomotowski*).

Z dniem 1 marca 2001 r. funkcję Prezesa Zarządu Oddziału Dolnośląskiego PZITS przejął wiceprezes kol. *Andrzej M. Dziubek*. Dotychczasowy Prezes kol. *Bolesław Hebrowski* 20 lutego 2001 r. ukończył 80 lat i z uwagi na zaawansowany wiek zrezygnował z dalszego pełnienia odpowiedzialnych funkcji kierowniczych, pozostając nadal członkiem Zarządu Oddziału, służąc Zarządowi pomocą i swoim doświadczeniem. Powyższa zmiana na stanowisku Prezesa została pozytywnie zaopiniowana i zatwierdzona przez Zarząd Główny PZITS.

Z grona członków naszego Oddziału w czasie trwania kadencji odeszli na zawsze kol. kol. *Jarosław Baranczenko*, *Krzysztof Bartoszewski* (Wiceprezes Zarządu Oddziału w latach 1988–1993), *Edward Bodnarczuk*, *Kazimierz Bosiacki*, *Henryk Janoszka*, *Kazimierz Synowiec*, *Tomasz Szewczyk*, *Adam Szpindor*, *Janusz Szymański*. Ich dokonania i pamięć o Nich będą zawsze żywe w naszym środowisku.

Działalność Zarządu Oddziału nawiązywała do przemian zachodzących w kraju, realizując m.in. ideę elitarności PZITS. Koła Zakładowe, poza nielicznymi wyjątkami mającymi dobre tradycje, okazały się formą nieadekwatną do obecnej sytuacji, stąd też dominująca działalność członków PZITS prowadzona była bezpośrednio przy Zarządzie Oddziału oraz w branżowych sekcjach i komisjach. Ponadto w celu propagowania osiągnięć krajowych i zagranicznych Zarząd Oddziału zorganizował 24 sympozja i seminaria firmowe przeznaczone dla kadry inżynierskiej.

Podstawowa działalność statutowa Zarządu Oddziału miała następujące formy:

- ◆ Wydawanie czasopisma naukowo-technicznego – kwartalnika „Ochrona Środowiska”,
- ◆ Organizacja konferencji naukowo-technicznych,
- ◆ Organizacja sympozjów i seminariów,
- ◆ Organizacja szkoleń i egzaminów.

Zarząd Oddziału, wraz z sekcjami branżowymi, w ramach działalności statutowej zorganizował lub współorganizował imprezy zestawione w poniższej tabeli:

Impreza	1999		2000		2001		2002		2003	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
Konferencje	4	650	1	150	2	380	3	200	3	480
Seminaria, sympozja	8	460	7	370	5	176	5	160	12	389
Kursy szkoleniowe	5	82	4	85	6	64	5	100	6	111
Kursy przygotow. do egz. na uprawn. „E”	0	0	1	6	0	0	0	0	0	0
Liczba osób, które zdobyły uprawn. „E”	0	1032	0	176	0	411	0	418	0	210
Wycieczki zagraniczne	1	20	0	0	1	38	0	0	0	0
Wycieczki krajowe	3	75	0	0	1	40	0	0	4	95
Odczyty, prelekcje	2	30	9	120	12	200	8	150	11	220
Inne spotk. środowisk.*	3	52	2	105	2	55	1	38	1	50

A – liczba imprez, B – liczba uczestników, * – w tym „Bal Prezesa”

Cykliczne imprezy naukowo-techniczne

◆ V międzynarodowa konferencja „Problemy oczyszczania ścieków i ochrony wód w dorzeczu Odry – ODRA ‘99”, Piechowice koło Szklarskiej Poręby 20–23 czerwca 1999 r.

◆ III sympozjum „Ocena wielkości imisji zanieczyszczeń – POL-IMIS ‘99”, Szklarska Poręba 25–27 czerwca 1999 r.

◆ XVI ogólnopolska konferencja z cyklu „Postęp Techniczny w Wodociągach”, Wrocław 21–23 października 1999 r.

◆ VI niemiecko-polskie seminarium ATV „Gospodarka osadami ściekowymi”, Görlitz 8–9 listopad 1999 r.

◆ VI międzynarodowa konferencja „Problemy oczyszczania ścieków i ochrony wód w dorzeczu Odry – ODRA 2000”, Karpacz 14–17 maja 2000 r.

◆ V sympozjum „Ocena wielkości emisji zanieczyszczeń – POL-EMIS 2000”, Szklarska Poręba 15–18 czerwca 2000,

◆ VII niemiecko-polskie seminarium ATV „Odrowadzenie i oczyszczanie ścieków deszczowych”, Wrocław 6–7 listopada 2000 r.

◆ VII międzynarodowa konferencja „Problemy ochrony zasobów wodnych w dorzeczu Odry – ODRA 2001”, Łądek Zdrój 27–30 maja 2001 r.

◆ XVII ogólnopolska konferencja „Postęp Techniczny w Wodociągach”, Wrocław 25–27 października 2001 r.

◆ VII międzynarodowa konferencja „Problemy ochrony zasobów wodnych w dorzeczu Odry – ODRA 2002”, Szklarska Poręba 12–15 maja 2002 r.

◆ VI sympozjum „Emisje zagrażające środowisku – POL-EMIS 2002”, Kudowa Zdrój 12–15 czerwca 2002 r.

◆ X międzynarodowa konferencja „Air conditioning and district heating”, Szklarska Poręba 27–30 czerwca 2002r.

◆ IX międzynarodowa konferencja „Problemy ochrony zasobów wodnych w dorzeczu Odry – ODRA 2003”, Duszniki Zdrój–Jamrozowa Polana 25–26 maja 2003 r.

◆ XVIII ogólnopolska konferencja „Postęp Techniczny w Wodociągach”, Wrocław 23–25 października 2003 r.

Cykliczne imprezy naukowo-techniczne zorganizowane przez Wrocławską Radę Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych NOT, których współorganizatorem był Oddział Dolnośląski PZITS we Wrocławiu:

◆ VII konferencja Ekoregionu Czechy–Saksonia–Dolny Śląsk pt. „Energetyczne wykorzystanie odpadów komunalnych”, Wrocław, 19 listopada 1999 r.

◆ VIII konferencja Ekoregionu Czechy–Saksonia–Dolny Śląsk pt. „Zrównoważony rozwój regionu”, Wrocław, 16–18 października 2002 r.

Do najistotniejszych imprez niecyklicznych, współorganizowanych wraz z Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji we Wrocławiu, należały:

♦ symposium naukowe pt. „Systemy odzysku wód popłucznych z wykorzystaniem technologii ultrafiltracji membranowej”, Wrocław 9 kwietnia 2002 r.,

♦ konferencja naukowo-techniczna pt. „Przyszłość wrocławskich pól irygacyjnych”, Wrocław 13–14 listopada 2003 r.

Ważną inicjatywą Zarządu Oddziału było zorganizowanie wspólnie z firmą *Acquis Consulting* cyklu trzech seminariów szkoleniowych pt. „Integracja europejska dla rozwoju regionalnego”, w ramach których omówiono najistotniejsze zagadnienia dotyczące funduszy oraz programów pomocowych i przedakcesyjnych dla gmin (Phare–ISPA–SAPARD).

Działalność wydawnicza

♦ Oddział Dolnośląski PZITS wydaje czasopismo naukowo-techniczne o zasięgu ogólnopolskim „Ochrona Środowiska” (prenumerowane również przez wiele zagranicznych ośrodków naukowych), nad którym patronat naukowy sprawuje Sekcja Inżynierii Sanitarnej Komitetu Inżynierii Lądowej i Wodnej Polskiej Akademii Nauk. Czasopismo to (kwartalnik) ukazuje się nieprzerwanie od 1979 roku i jest jedynym periodykiem wydawanym przez oddział PZITS w skali kraju. W minionej kadencji ukazało się dalszych 20 numerów czasopisma, każdy w nakładzie 1500 egzemplarzy i objętości 6–8 arkuszy wydawniczych.

♦ W Serii Gazownictwo nr 2 wydano ogólnopolską monografię pt. „Gazociągi z tworzyw sztucznych”. PZITS, Wrocław 2002 (autor dr inż. Andrzej Pusz).

♦ Z okazji jubileuszu 55-lecia Oddziału Dolnośląskiego PZITS wydano kalendarium obejmujące jego działalność w latach 1995–2000, będące uzupełnieniem monografii autorstwa Bolesława Hebrowskiego pt. „Działalność Oddziału Dolnośląskiego w latach 1945–1995.

Zestawienie działalności wydawniczej Zarządu Oddziału:

Wydawnictwo	1999		2000		2001		2002		2003	
	liczba	ark. wyd.	liczba	ark. wyd.	liczba	ark. wyd.	liczba	ark. wyd.	liczba	ark. wyd.
Czasopismo „Ochrona Środowiska”	4	32	4	30	4	32	4	30	4	32
Materiały konferen.	4	40	3	28	1	10	4	40	2	18
Inne wydawnictwa	1	0,3	2*	0,8	1	0,3	2**	8,3	1	0,3
Razem	9	72,3	9	58,8	6	42,3	10	78,3	7	50,3
Wydawnictwa wg branż										
Wodociągi i kanalizacja	6	52	6	48	5	42	6	45	6	50
Ciepłownictwo	1	10	0	0	0	0	1	15	0	0
Ochrona atmosfery	1	10	1	10	0	0	1	10	0	0
Gazownictwo	0	0	0	0	0	0	1	8	0	0
Inne (w tym Biuletyn)	1	0,3	2	0,8	1	0,3	1	0,3	1	0,3

* w tym kalendarium „Działalność Dolnośląskiego Oddziału PZITS w latach 1995–2000

** w tym monografia PZITS „Gazociągi z tworzyw sztucznych”

Działalność Komisji Kwalifikacyjnej

Komisja Kwalifikacyjna rozpatrzyła i zaopiniowała pozytywnie 13 wniosków o nadanie tytułu Rzecznawcy Budowlanego w zakresie projektowania i wykonawstwa w specjalności sieci i instalacje sanitarne.

Działalność Biura Studiów i Rzecznawstwa PZITS

Liczbę i wartość ekspertyz wykonanych przez rzeczoznawców PZITS obrazuje tabela:

Rok	1999	2000	2001	2002	2003
Liczba ekspertyz,–	4	5	4	3	2
Wartość ekspertyz, zł	17.722	12.566	18.646	13.452	4.880

Współpraca z Zarządem Głównym PZITS

Członkami Zarządu Głównego (z urzędu) byli kol. kol. *Bolesław Hebrowski* (Prezes Zarządu Oddziału do 28-02-2001), *Andrzej M. Dziubek* (Prezes Zarządu Oddziału od 01-03-2001), a także kol. *Edward S. Kempa* (z-ca członka z wyboru). Ponadto członkowie Zarządu Oddziału uczestniczyli w pracach wszystkich głównych sekcji i komisji, poza Komisją Regulaminowo-Statutową.

Współpraca z Wrocławską Radą FSNT

Członkami Wrocławskiej Rady FSNT NOT byli kol. kol. *Gerard J. Besler*, *Andrzej M. Dziubek* i *Bolesław Hebrowski*. Ponadto przedstawiciele Zarządu Oddziału byli członkami Komisji Odznaczeń i Wyróżnień, Komisji Konkursów i Nagród oraz Komisji Seniorów.

Współpraca z organami administracji terenowej

Członkowie Oddziału brali udział w pracach następujących organów administracji terenowej:

- Komisji Kwalifikacyjnej i Komisji Egzaminacyjnej ds. Uprawnień Budowlanych przy Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim (do końca 2002 r.),
- Komisji Gospodarki Komunalnej (spoza członków Rady Miejskiej Wrocławia),
- Wojewódzkiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej we Wrocławiu.

Inna działalność

– Przedstawiciele Zarządu Oddziału (kol. *A. M. Dziubek* i kol. *Z. Szurlej*) pracowali w Zespole Organizacyjnym Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa. W wyniku wyborów przeprowadzonych do władz Izby, kol. *Z. Szurlej* został członkiem Komisji Kwalifikacyjnej Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa we Wrocławiu, natomiast kol. *A. M. Dziubek* został powołany na egzaminatora w tej komisji.

– Koło Seniorów w minionej kadencji pod przewodnictwem kol. *L. Tichego* zorganizowało 11 prelekcji i odczytów połączonych z pięcioma wycieczkami na obiekty techniczne związane z działalnością PZITS. Obecnie koło liczy 55 członków–seniorów, spośród których 11 wyróżniono dyplomami Zasłużonego Seniora PZITS.

– Siedmiu delegatów Oddziału Dolnośląskiego wzięło udział w XXIII Zjeździe Delegatów PZITS, który odbył się 9–11 września 1999 r. w Supraślu.

– Pięciu przedstawicieli Oddziału Dolnośląskiego wzięło udział w sesji naukowej pt. „Stan obecny i perspektywy rozwoju inżynierii sanitarnej i gazownictwa”, zorganizowanej 6 grudnia 1999 r. w Warszawie z okazji jubileuszu 80-lecia PZITS.

– Z okazji 55-lecia Oddziału Dolnośląskiego PZITS, 1 grudnia 2000 r. zorganizowano Sesję Jubileuszową połączoną ze spotkaniem koleżeńskim.

– Czterech przedstawicieli Zarządu Oddziału wzięło udział 26 września 2003 r. w uroczystościach pogrzebowych Prezesa PZITS profesora Marka Romana w Warszawie na Powązkach.

– Tradycyjnie co roku organizowany był karnawałowy „Bal Prezesa”.

– Każdego roku w dniu Święta Zmarłych delegacja Zarządu Oddziału złożyła wiązanki kwiatów wraz ze specjalnie przygotowanymi szarfami oraz zapaliła znicze na grobach szczególnie zasłużonych działaczy PZITS, kol. kol. *Aleksandra Szniolisa*, *Romana Wilczyńskiego*, *Ryszarda Rakowicza* i *Krzysztofa Bartoszewskiego*.

– Z okazji jubileuszowych (55-lecie Oddziału Dolnośląskiego i 55-lecie Wrocławskiej Rady FSNT NOT) uhonorowano zasłużonych członków naszego Oddziału 3 Medalami prof. Zygmunta Rudolfa, 6 Złotymi Odznakami Honorowymi PZITS, 7 Srebrnymi Odznakami Honorowymi PZITS, 3 Złotymi Odznakami Honorowymi NOT, 1 Srebrną Odznaką Honorową NOT; 9 członków wyróżniono dyplomami honorowymi Wrocławskiej Rady FSNT-NOT.

Koleżanki i Koledzy!

Apelujemy do wszystkich Członków PZITS o aktualizację członkostwa poprzez uregulowanie zaległych składek w sekretariacie Zarządu Oddziału oraz o sukcesywne wpłacanie składek za rok bieżący. Najprościej jest uzgodnić z macierzystym zakładem pracy comiesięczne (kwartalne) przekazywanie z poborów kwoty składki bezpośrednio na konto podane w nagłówku Biuletynu lub też złożyć odpowiednią dyspozycję w banku obsługującym własne konto. Takie rozwiązanie odciąża pamięć, a jednocześnie stanowi stosunkowo niewielkie obciążenie dla budżetów naszych Członków.

Przypominamy, że zgodnie z uchwałą Zarządu Głównego PZITS, wysokość składki członkowskiej od 1 stycznia 2001 r. wynosi 6 zł miesięcznie (emeryci, renciści i studenci 2 zł miesięcznie).

Sekretariat Zarządu Oddziału PZITS, który mieści się w budynku NOT przy ul. marszałka J. Piłsudskiego 74 (pokój 230), czynny jest w poniedziałki i piątki w godzinach 10–14 oraz w środy w godzinach 12–16. W sprawach dotyczących członkostwa można kontaktować się telefonicznie ze Skarbnikiem Zarządu Oddziału, inż. Ireną Marczyk, pod numerem (0-71) 344 14 50 w godzinach pracy sekretariatu.

Na zakończenie jeszcze raz bardzo ważna informacja: W związku z upływem obecnej kadencji, 27 lutego 2004 r. (piątek) o godz. 15 (drugi termin 15.15) w sali 104 budynku NOT we Wrocławiu odbędzie się Walne Zebranie Oddziału Dolnośląskiego PZITS, podczas którego zostaną wybrane nowe władze Oddziału na kadencję 2004–2008. Ustępujący Zarząd Oddziału apeluje do wszystkich Członków PZITS o czynny udział w zebraniu. Niniejszy Biuletyn jest jedyną informacją o terminie i miejscu wyboru nowych władz Oddziału, rozesłaną – zgodnie ze Statutem PZITS – co najmniej na 14 dni przed terminem wyborów.

Wszystkim Szanownym Koleżankom i Kolegom Zarząd Oddziału Dolnośląskiego PZITS składa tą drogą serdeczne życzenia zdrowia, sukcesów i wszelkiej pomyślności w Nowym – 2004 – Roku.